

GU]gcbUi ZhU_h'XYf': 7?!BUWk i W ghYUa g.
l &%i bX'l %- 'ja '8i Y``i a 'Di b_hY

5a '("5i [i gh&\$&('ghUfhYb`X]Y': 7?!BUWk i W ghYUa g. l &%
Ya dZAb[h'Hi G'?cV`Ybnžl %- 'gd]Y'h'VY]a '%": 7'?Ò'b"H]W_Yhg
cb`bY°

B Yi Yg '@][YbgmghYa `Vf]b[h'Zf]gW Yb `K]bX`ZØf
: 7?!BUWk i W g

8Yf'%"': 7'?U]gYfg`Ui hYfb`fl 7?Ł'gYhnh'YfbYi h'Ui ZY]bY
j]Y] YfgdfYW YbXY`BUWk i W gUi gV]`Xi b["5a `GcbbhU[žXYa '("
5i [i gh&\$&(žVY[]bbh'X]Y`bYi Y`GU]gcb`ZØf`X]Y'l &%i bX'l %- `XYg
J YfY]bg"8]Y'l &%`VY[fØ» h'XYb`F Y[]cbU`][U!5VghY][Yf`Hi G
?cV`Ybn`ja `Y]a]gW Yb`GhUX]cbž`k À\fybX`X]Y'l %- `Ui gk Àfhg`VY]a
%"': 7'?Ò'b`UbhfYhYb`k]fX"8]YgY`Gd]Y`Y`ghY`Yb`b]W h`bi f`Y]bYb
K YhhVYk YfV`XUfž`gcbXYfb`ghY`Yb`Ui W`ja `NY]W Yb`Y]bYg`bYi Yb
K Y[Yg`ZØf`X]Y`BUWk i W ghYUa g"

8Yf': c_i g`Ui Z'5i gV]`Xi b[`i bX`9b hk]W`i b[

A]h'XYa `fYzcf a]YfhYb`@[YbgmghYa `XYg`8: 6žXUg`UV`XYf`GU]gcb
&\$&(#&) `]b`?fUZh'hf]hž`n]Y`h'XYf': 7?`b]W h`bi f`Ui Z'gdcfh]W Y
9fZc`[Y`UVž`gcbXYfb`Ui W`Ui ZY]bY] YfVYggYfhY`5i gV]`Xi b[`gY]bYf
HU`YbhY"8]Y'l %- `k]fX`bi b`]b`Y]bYf`fY[]cbU`Yb`GhUZY`a]h`bYi Yb
[Y[bYf]gW Yb`A UbbgW UZhYb`_Àa dZYbž`XUfi bhYf`bUa `UZhY
J YfY]bY`k]Y`6UmYf`\$(`@Yj Yf_i gYb`i bX`6cfi gg]U
A ÒbW Yb[`UXVUW`"HfU]bYf`9]a Yb`6UZZci b`U`h`VYhc b hž`XUgg`Yg
k]W h[`]ghž`b]W h`bi f`G]Y[Y`Y]bni ZU`fYbž`gcbXYfb`X]Y`]bX]j]Xi Y`Y
9b hk]W`i b[`XYf`Gd]Y`Yf`]b`XYb`J cfXYf[fi bX`ni `ghY`Yb"

I &%_Àa dZhi[Y[Yb`YfZU\ fYbYb
F Y[]cbU``][]ghYb

8]Y`I &%hf]Zhi`Ui Z`X]Y`Hi G`?cV`Ybnž`Y]b`HYUa`a`]h`5a`V]h]cbYb`Ui Z`
XYb`5i`Zgh]Y[``Hfc`m`XYf`5V[`Àb[`Y`Y]b][Yf`@Y]ghi`b[ghf`À[Yf`\Uh`
HfU]bYf`5`Yi`UbXYf`6i` [YfU`cd]h]a`]gh]gW`Y`H`ObY`Ub[YgW`U[Yb`
8]Y`J`cfVYfY]hi`b[`k`Uf`Xi`fW`k`Y[`dcg]h]j`ž`k`]f`\UVYb`[i`hYg`
DchYbn]U``]b`XYb`bYi`Yb`Gd]Y`Yfb`[YgY`Yb` ž`gc`6i` [YfU``8]Y`I &%`
\Uh]b`XYf`J`cfVYfY]hi`b[`ghUf`_`ØVYfnYi` [hi`bX`a` ØW`hY`Ui`W`]b`XYf`
@[U`Ub`X]YgY`@Y]ghi`b[Yb`Ub`_`bØdZYb`"

I %-`ghY`h`j`c`f`Y]bYf`k`]W`h][Yb`
< YfUi`gZc`fXYfi`b[

: Øf`X]Y`I` %-`k`]fX`XUg`Gd]Y``[Y[Yb`XYb`%":`7`?`Ò`b`YVYbZU``g`
Yb`hgW`Y]XYbX`gY]b``B`UW`Y]bYf`i`b[`ØW`_]W`Yb`B]YXYf`U[Y`]b`
Y]bYa`HYghgd]Y``g]bX`X]Y`Gd]Y`Yf`ZYgh`Yb`hgW`c`ggYb`ž`]b`XYf`@[U`
YfZc`[fY]W`Ui`Zni`hfYhYb``K`]f`\UVYb`i`bg`[YgW`k`cfYb`ž`XUgg`k`]f`]b`
XYf`@[U`[Yk`]bbYb`k`YfXYb` ž`gd]f]W`h`6`UZZci`b`ZØf`X]Y`A`ch]j`Uh]cb`
gY]bYg`HYUa`g``8]Y`J`cfVYfY]hi`b[`k`Uf`]b`hYbg]j`i`bX`nY][hY`VYfY]hg`
5bg`À`hY`ž`X]Y`Ui`Z`Y]bY`ghUf`_`Y`GU]gcb`\]bk`Y]gYb`"

I %+`ghUfhYh`Y]bY`K`c`W`Y`gd`À`hYf`

5i`W`X]Y`I` %+`XYg`:`7`?`k`]fX`]b`X]Y`bYi`Y`GU]gcb`Y]b`hfYhYb`"
K`À`\fYbX`X]Y`UbXYfYb`VY]XYb`HYUa`g`Ua`(` ``5i`[i`gh`U`_`h]j`g]bX`ž`
k`UfhYh`X]Y`I` %+`V]g`ni`a``%``5i`[i`gh`ž`i`a`[Y[Yb`6UmYf`@Y]Yf`_i`gYb`
Ubni`hfYhYb``HfU]bYf`A`Ui`f]n]c`8`Y`J]W`c`g]Y`h`[fc»Yg`DchYbn]U``]b`
gY]bYa`HYUa`i`bX`gY`mh`Ui`Z`Y]bY`ghUf`_`Y`5i`gV]`Xi`b[ž`X]Y`Ui`W`XYb`
Øb[YfYb`Gd]Y`Yfb`Ui`g`XYf`I`%*`ni`[i`hY`_`ca`a`h`"

H]W`_`Yhg`b`i`f`c`b`]bY`Yf`\`À`h`]W`

: Øf`X]Y`_`ca`a`YbXY`GU]gcb`g]bX`H]W`_`Yhg`ZØf`X]Y`Gd]Y`Y`XYf`:`7`?!`
B`UW`k`i`W`ghYUa`g`Ui`ggW`]Y»`]W`]a`C`b`]bY!G`cd`Yf`\`À`h`]W``: Øf`
XUg`9f`Ò`Zbi`b[ggd]Y`XYf`I`&%[Y[Yb`X]Y`Hi`G`?cV`Ybn`k`]fX`Yg`

YXcW`Y]bY`5i gbU\`a Y`[YVYb`i bX`Y]bY`HU[Yg_UggY`ni f
J YfZØ[i b[`ghY\`Yb" `8]Y`DfY]gY`ZØf`X]Y`C VYf`][U!Gd]Y`Y`VYhfU[Yb`;
9i fc`Vnk "Yfa Å»][h`* `9i fc"

þg[YgUa h`nY][h`XYf` : 7? `a]h`gY]bYb`BUW`k i W`ghYUa gž`XUgg`XYf
J YfY]b`gck c\`Ui ZX]Y`9bhk]W`_i b[`↑ b[Yf`HU`YbhY`gYhnh`U`g`Ui W`
Ui ZY]bY`YfZc`[fY]W`Y`Ni _i bZh`a `@Y]ghi b[ggdcfh" `8]Y
_ca a YbXYb`Gd]Y`Y`XØfZhYb`b]W`h`bi f`gdcfh]W`Yž`gcbXYfb`Ui W`
k Yfhj c`Y`d`ÅXU[c[]gW`Y`9fZU\`fi b[Yb`ZØf`X]Y`↑ b[Yb`Gd]Y`Yf`a]h
g]W`Vf]b[Yb"

· B5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY